

AUG 25 '69

З М Е С Т

АЛЯКСЕЙ ПЫСІН. Роднасць. Вершы	3
КАСТУСЬ ГУБАРЭВІЧ. Першы ўрок. Драма	7
ВАСІЛЬ ЗУЕНАК. Тры вершы	35
ЛІДЗІЯ АРАБЕЙ. Ян з Літвы. Апавяданне	38
ВЕРА ВЯРБА. Каханне. Вершы	50
АЛЕСЬ НАУРОЦКІ. Анушэрна. Апавяданне	52
СЦЯПАН ГАУРУСЕУ. Лірыка	64
МІКОЛА НАПЫЛОВІЧ. Пустальга. Апавяданне	68
ГЕНАДЗЬ ТУМАС. Трывога. Верш	73
ІВАН АРАБЕЙКА. Песня начлежніка. Верш	74
ГЕНАДЗЬ КЛЯУКО. Лясная старана. Вершы	75

ЛАТЫШСКІЯ АПАВЯДАННІ

ВІЛІС ЛАЦЫС. Санолін	78
ВІЗМА БЭЛШЭВІЦА. Даланоп Энга	82
ЯНІС ЭЗЕРЫНЬ. Абед з музынай	85
РЭГІНА ЭЗЕРА. На досвітку	89
АЛБЕРТ БЭЛ. З чатырох да пяці	96

ПЛАНЕТА — ПАЭЗІЯ

ГЮНТЭР ДАЙКЕ. Краязнаўчы музей	99
АНДРЭАНА РАДЭВА. Маці	101
ЮЗЭФ ОЗГА-МІХАЛЬСКІ. * * Б'юцца без голасу...	101
ІВАН МІНАЦІ. Некага трэба любіць	102
ГАНЕ ТАДАРОУСКІ. Прыйдзі ў Охрыд	102
БРАНА ЦРНЧЭВІЧ. Птушка	103
ЯНАШ ГАРАІ. Адстаўны салдат	104

НАРЫСЫ

ІГНАТ ДУБРОУСКІ. Да долі чалавечай	110
------------------------------------	-----

НАВУКА

РЫГОР СЕМАШКЕВІЧ. Чалавек прадвесня	160
ЯЗЭП ЮХО. Пра назву «Беларусь»	175

КРЫТЫКА І ЛІТАТУРАЗНАЎСТВА

ФЕДАР ЯФІМАУ. Добра — і яшчэ лепш	183
МІХАСЬ СМОЛНІН. Платон Галавач	197
ГЕНАДЗЬ КІСЛЯЕУ. Загадка беларускай «Энеіды»	208
СТАНІСЛАУ ШУШКЕВІЧ. Слядамі паэта	230

З ДНЁМ НАРАДЖЭННЯ

БАРЫС БУР'ЯН. Хай шчасціць Майстру	234
ГЕНАДЗЬ БУРАЎКІН. Па гарацых слядах гісторыі	237

СЯРОД КНІГ

РЫГОР БЯРОЗКІН. Права на верш	239
ЛІДЗІЯ ГОЛУБЕВА. Дзве апавесці Сымона Баранавых	243
МІКАЛАЙ КАМІНСКІ. Заўвагі на палях	246

КАРОТКІЯ РЭЦЭНЗІІ

ВАСІЛЬ БУРАН. Майстэрства бібліяграфа	251
МІХАСЬ СТАЛЯРОУ. Сустрэча з сябрамі	252

ХРОНІКА

254

1
(465)
1968
студзень

З М Е С Т

ХВЕДАР ЖЫЧКА. Абельск. Вянок санетаў	3
АЛЯКСЕЙ КАРПЮК. Па кветку шчасця. Аповесць	9
КАСТУСЬ КІРЗЕНКА. * * * Застанецца толькі гэта... * * * Мы	
не бронзавыя... Шквал. Вершы	83
МІРЗА ГЕЛАВАНІ. Не пішы... Ля брацкай магілы. Вершы.	85
ЯКАУ ГЕРЦОВІЧ. На вайне як на вайне. З франтавога	
бланкета.	87
ЮРКА ГОЛУБ. Хата, якой няма. Бацьку. Зіма. * * * Зноў га-	
лубіныя веранды... * * * Нашто бясконцыя тырады...	
* * * Калі не пішучца вершы... Вершы	108
ЕУДАКІЯ ЛОСЬ. Беларускія хлопчыкі. Пахаваныя кнігі.	
* * * Над жытнім полем... * * * Ані завелу... Вершы.	112
РАМАН ТАРМОЛА. Новы. Птушкі. * * * Баюся... * * * Здалё-	
ку нясу... Вершы	114
СТАНІСЛАУ ШУШКЕВІЧ. Сябрам. * * * Я знайшоў зярнят-	
кі... * * * Цягніку расстацца нельга... * * * Праз пахі-	
лыя вербы... Расцвіла на рэчцы лотаць. * * * Адга-	
даю сны свае... Я чакаў шчаслівае пары. Вершы.	116
ВЕЧАСЛАУ АДАМЧЫК. Кароль Нябожа. Апаўданне	119
МІХАСЬ СТРАЛЬЦОУ. Ода прозе. * * * Твар Скарыны...	
* * * Новы дзень... * * * Прысніўся верш... Скончыла-	
ся лета. Вершы	130
АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ. Заазер'е. Паэма	132
НАРЫСЫ	
ЯЗЭП ЗАЗЕКА. На сваіх крылах	143
УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
ІВАН ЯКУБОУСКІ. Пачатак гераічнага шляху	151
ВАСІЛЬ ЛАСКОВІЧ. Мікалай Дворнінаў на Брэстчыне	165
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
ЮЛІАН ПШЫРКОУ. Працаўнік на роднай ніве.	178
МІХАСЬ ЛАЗАРУК. Паэтычны вопыт Янкі Лучыны	182
ГЕНАДЗЬ КІСЯЛЕУ. Загадка беларускай «Знеіды»	191
У СВЕЦЕ МАСТАЦТВА	
ЯНІНА ГЛІНДЗІЧ. Праблемы беларускага ніно	207
СЯРОД КНІГ	
АЛЯКСЕЙ ЗАРЫЦКІ. Беларускія казкі ідуць па свеце	217
ЯЗЭП СЕМЯЖОН. Кочурым — злата лабка.	220
ПАВЕЛ ДЗЮБАЙЛА. Творы правяраюцца жыццём	222
ПІЛІП ПЕСТРАК. Першыня захаплення	225
ЯНКА КОРЗУН. Пра беларускую кухню	228
КУЛЬТУРА МОВЫ	
РЫГОР КЛЮСАУ. Што напісана пяром...	232
ФЕДАР ЯНКОУСКІ. З народнай фразеалогіі	235
СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫІ	
Б. ЛАПАУ. Гаўрыла Ціхаў	246
В. ТАРАСЕНКА. Сяргей Дубінскі	247
А. БУЛЫКА. Літоўская метрына	248
Я. ПАРЭЦКІ. Язэп Даманоўскі	250
ХРОНІКА	252

2

(466)

1968

ЛЮТЫ

З М Е С Т

МІХАСЬ МАШАРА. Сонца за кратамі. Фрагмент з другой часткі рамана	3
МЕЧЫСЛАУ ШАХОВІЧ. Соль зямлі. Верш	68
ГЕНАДЗЬ БУРАУКІН. * * Уцякаюць хлопцы ў гарады... * * У твар дыхнула водарам вясы... * * Мая вясковая хаціна... Вершы	69
ПАУЛЮК ПРАНУЗА. Анопныя вершы	71
РЫГОР БАРАДУЛІН. * * Першага снегу... * * Чаканы міг спакою... Спаднічкі. Вершы	74
ЕУДАКІЯ ЛОСЬ. Маленькія апавяданні	76
УЛАДЗІСЛАУ НЯДЗВЕДСКІ. Палессе. Верш	83
НАВУМ КІСЛІК. * * Завітаў чалавек... Памяці таварыша. Вершы	84
АЛЕНА ВАСІЛЕВІЧ. Чатыры апавяданні	86
ЯНКА НЕПАЧАЛОВІЧ. Сустрэча партызан. Маці. * * Дзень і ноч... Вершы	104
АЛЕСЬ БАЧЫЛА. Асвенцім * * Яшчэ ніяк не страчаны запал... * * Вусны, вусны... Вершы	107

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ДЗМІТРЫ ФІЛІМОНАУ. Беларусь — краіна індустрыяльная.	110
ЛІЯ САВІЦКАЯ. Бессмяротны твор Маркса	124

НАРЫСЫ

ВЕРА ПАЛТАРАН. Дзівацін	134
МІХАІЛ ТАРАТКЕВІЧ. Наш Азін.	170

У СВЕЦЕ НАВУКІ

АНДРЭЯ РАКАУ. Міграцыя і некаторыя яе праблемы ў БССР	181
---	-----

ДА 100-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ МАКСІМА ГОРКАГА

ЯНКА БРЫЛЬ. Быць чалавекам	191
РЫГОР КОБЕЦ. На ўсё жыццё	194
УЛАДЗІМІР ЮРЭВІЧ. Праверана часам	197
ЮЛІАН ПШЫРКОУ. Максім Горкі і Адам Багдановіч	206
ІСІДАР БАС. Голас Буравесніка	212

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

ВЕЧАСЛАУ РАГОЯША. У краіне пазта	221
АНТОН АЛЕШКА, АЛЕСЬ САВІЦКІ. Слова пра таварыша.	229

3

(467)

1968

САКАВІК

З М Е С Т

ПЕРАДАВЫ АРТЫКУЛ	3
ЯУГЕН РАМАНОВІЧ. Сын нарадзіўся. Драма.	7
АЛЕГ ЛОЙКА. Парыж, Парыж... Вершы.	47
МІКОЛА ГІЛЬ. Слабодскі парламент. Аповесць.	49
УЛАДЗІМІР СКАРЫНКІН. Перад адлётам. Святлана.	68
Вершы.	69
МІКОЛА ХВЕДАРОВІЧ. Нарты. Уладзіміру Хадыку. Вершы.	71
МІКОЛА РАКІТНЫ. Сярод людзей сваіх. Апавяданні.	90
АНАТОЛЬ КАЗЛОВІЧ. Прадвесне. Верш.	91
СЯРГЕЙ ПАЇЗНІК. * * * Азёрнай сіняй стараной... Палля- вая пошта. * * * Нешта снегу многа... Застольная.	93
Вершы.	103
РАМАН САБАЛЕНКА. Два апавяданні.	110
ЯНКА СІПАКОУ. Вершы з кнігі «Дзень».	120
ЛІДЗІЯ АРАБЕЙ. Камень. Апавяданне.	120
ПЯТРУСЬ БРОУКА. Лірыка. Вершы.	120

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

ФРЫДРЫХ ШЫЛЕР. Надпісы	125
ЯН ВЕЙС. Мясце вядуць іхнія рукі. Апавяданне	127
АЛЕКС ЛА ГУМА. У саванне — вяселле. Навела	130

4

(468)

1968

красавік

У СВЕЦЕ МАСТАЦТВА

АРСЕНЬ ЛІС. Пазнае характэрнае зямлі	144
АДАМ МАЛЬДЗІС. Ля вытокаў новай беларускай музыкі.	158

НАВУКА

АНАТОЛЬ ЛОГІНАУ. Адкрытае сэрца	162
ЯЗЭП ЮХО. Беларусь у новай польскай энцыклапедыі.	177
СЫМОН ПАДОКШЫН. Святло далёкага мінулага	181

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

СЕРАФІМ АНДРАЮК. Панарама часу — панарама літара- туры	193
МАРЫНА БАРСТОК. Свой дар	202
УЛАДЗІМІР УРБАНОВІЧ. Слядамі Андрэя Лабановіча	211
ЦІМОХ ЛІЯКУМОВІЧ. З братняю павагаю	217
СЦЯПАН АЛЕКСАНДРОВІЧ. Першая беларуская савецкая газета	221

AUG 25 '69 K/H

З М Е С Т

ВАСІЛЬ ВІТКА. Беларуская калыханка. Пазма	3
МІКОЛА ЛОБАН. Гарадон Устронь. Раман	18
МІХАСЬ КАЛАЧЫНСКІ. У смузе дарог. Вершы	78
АЛЯКСЕЙ КУЛАКОУСКІ. Новыя апавяданні.	91
АНТОН БЯЛЕВІЧ. Прысяга. Ганчар. Конікі. Ляснік. Цы- ганы. Пчалар. У майстэрні Заіра Азгура. Вершы	109
АНАТОЛЬ КУДРАВЕЦ. Сяструха. Апавяданне	114
НІЛ ГІЛЕВІЧ. Размова з векам. Лісце трыпутніка. Вершы.	121

ІТАЛЬЯНСКАЯ НАВЕЛА

ЧЭЗАРЭ ПАВЕЗЕ. Уромі. Апавяданне	125
АЛЬДА ДЭ ЯКА. Каля варот назармы. Апавяданне	130
АЛЬБЕРТА МАРАВІА. Ямачка. Апавяданне	133
ДАМЕНІКА РЭА. У нядзелю. Апавяданне	133
ДЖАВАНІ АРПІНА. Пава. Апавяданне	143

ДА 150-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ КАРЛА МАРКСА

КАЗІМІР БУСЛАУ. Філасофія чалавека ў працах Маркса.	151
---	-----

УСПАМІНЫ, ДЗЕННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

РАМАН МАЧУЛЬСКІ. Першы салют	159
УЛАДЗІМІР МЯЖЭВІЧ. Разам з людзьмі	180
МАРАТ БАТВІННІК. Яго кнігі чытаў Ленін	196

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

МАКСІМ ЛУЖАНІН. Паззія года.	203
АЛЕСЬ ЯСКЕВІЧ. На народным слове гадаваная	218
ЭСФІР ГУРЭВІЧ. Руплівы садоўнік	227

НАШЫ ПУБЛІКАЦЫ

М. ЛУФЕРАУ. Аўтабіяграфія Кузьмы Чорнага	232
І. САЛАМЕВІЧ. Ранні верш Якуба Коласа	233

СЯРОД КНІГ

ТАЦЯНА КАБРЖЫЦКАЯ. Украіна чытае Купалу	236
АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ. Песня ў сэрцы ляжала	239
ВАСІЛЬ БУРАН. Ад жыцця і ад літаратуры	242
УЛАДЗІМІР АНІЧЭНКА. Крокі гісторыі	245

КУЛЬТУРА МОВЫ

ФЕДАР ЯНКОУСКІ. З народнай фразеалогіі	251
--	-----

ХРОНІКА	254
-------------------	-----

5

(469)

1968

м а й



З М Е С Т

ВАСІЛЬ ХОМЧАНКА. Гром у ліпені. Аповесць.	3
КАСТУСЬ КІРЭЕНКА. 3 кнігі «Ста песень». Вершы.	55
АРКАДЗЬ МАРЦІНОВІЧ. Кароткія апавяданні.	62
НІНА ТАРАС. Палінар. Апавяданне.	69

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

ГЕНРЫ ЛАНГФЭЛА. Спеў аб Гаяваце.	77
--	----

НАРЫСЫ

ВАЛЯНЦІН МЫСЛІВЕЦ. Жывуць хлопцы-равеснікі.	131
---	-----

НАВУКА І КУЛЬТУРА

ЯНКА КОРЗУН. Вясковая сям'я сёння.	191
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

АНАТОЛЬ САБАЛЕУСКІ. Мастацні летапіс свайго часу.	199
ЛЕУ БАРАГ. Народная мараль у беларускіх фантастыч- ных казках.	205
ІВАН ЧЫГРЫН На перавале.	214
І. ЦІШЧАНКА, А. ГАЛЧАНАЎ. Плён шматгадовай працы.	219

СЯРОД КНІГ

МІХАСЬ ЛАЗАРУК. Праблемы тэорыі і сучасная проза.	221
МІХАСЬ ЯРОШ. У паходзе па шчасце.	225
ГЕНАДЗЬ БУРАЎКІН. «Як сасонна ў бары...»	228
ФЕДАР ЯФІМАЎ. Паэзія змагаецца.	230
АНАТОЛЬ ГАЛАУКО, ЯРГЕН ТАГУНОУ. Чытаючы кнігу.	233
МІКАЛАЯ УЛАШЧЫК. Пытанні тапанімікі Беларусі.	236

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫІ

КУЛЬТУРА МОВЫ

ФЕДАР ЯНКОУСКІ. Адназваем на пытанні чытачоў.	244
МІХАСЬ КЛЫШКА. Матэрыялы да слоўніка сінонімаў і блізназначных слоў.	247

ХРОНІКА

6
(470)
1968
чэрвень

Vol.: 46:7

Date: 1968

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ПОЛЫМЯ

Заснаваны ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР



З М Е С Т

ЯЎГЕН ШАБАН. Маякоўскі ў Мінску. Верш	3
ВАСІЛЬ ЗУЕНАК. Крокі слова твайго. Верш	5
АНТОН АЛЕШКА. Дарогі без слядоў. Раман	7
РЫГОР СЕМАШКЕВІЧ. Вершы з кнігі «Леснічоўка»	123

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

ГЕНРЫ ЛАНГФЭЛА. Спеў аб Гаяваце. Паэма. Заканчэнне. Пераклад Аркадзя КУЛЯШОВА	132
--	-----

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ІВАН ПАЛЯКОУ. Абноўленая зямля	193
--	-----

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

БАРЫС КЛЕЙН. Сакрэтны арыштант	203
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

ФЕДАР КУЛЯШОУ. Эпічны талент	214
ВАСІЛЬ БУРАН. Раман пра калгасную вёску	225

СЛОВА ПРА ТАВАРЫША

РЫГОР НЯХАЙ. З сям'і аднагодкаў	232
ФЕДАР ЯФІМАУ. Улюбёны ў паэзію	235

СЯРОД КНІГ

МІКОЛА АРОЧКА. Каб вабіла не толькі неба	238
УЛАДЗІМІР ГНІЛАМЕДАУ. Паэтава акно.	242
СЫМОН БЛАТУН. Гульні і прыглушаныя крокі	245

КУЛЬТУРА МОВЫ

СЦЯПАН ГРАБЧЫКАУ. Слова пра слоўнікі	248
--	-----

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫІ

ХРОНІКА	254
-------------------	-----

7

(471)

1968

ліпень



8

(472)

1968

ЖНІВЕНЬ

З М Е С Т

РЫГОР БАРАДУЛІН. Новая кніга. Вершы	3
МІКОЛА РАКІТНЫ. Сярод людзей сваіх. Апавяданні	17
МІКОЛА АУРАМЧЫК. Ноч у Ташкенце. Бывала, ў халепу і ў сцюжу... Ты, малі ласка, зноўку апрані... Вершы	25
МІХАСЬ ВЫШЫНСКІ. Хата пад ліпай. Апавяданне	29
МІКОЛА КАПЫЛОВІЧ. Хлеб. Апавяданне	36
АЛЯКСЕЙ ПЫСІН. Водгулле далёкіх заветаў. Вершы	43
АЛЕСЬ ПАЛЬЧЭУСКІ. Мініяцюры.	45
УЛАДЗІМІР ЛЯПЕШКІН. Рухавым чоўнам... Вёска Дудзічы. Возера. Вершы	48
МІХАСЬ ПЯНКРАТ. Чалавек. Апавяданне	50
ІОСІФ СКУРКО. Развага. Усмешкі. Вершы	54
ЛАРЫСА ГЕНІЮШ. Гасціна. Торбачка. Дамоў. Сарона. Вайна. Вершы	56

ЛІТАРАТУРНАЯ СПАДЧЫНА

ДЗМІТРЫ БУГАЕУ. Некалькі слоў пра малавядомыя творы Максіма Гарэцкага	60
МАКСІМ ГАРЭЦКІ. Драматычныя творы, аповесць і апавяданні	63

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

НГУЭН САНГ. Грабенчыні са слановай косці. Апавяданне	145
НГУЭН ДЗІНЬ ТХІ. Фронт у воблаках. Урывак з рамана	153

ПУБЛІЦЫСТЫКА

УЛАДЗІМІР ЛАБАНОК. Сёння і заўтра сельскай гаспадаркі	160
ПЯТРО ЗЯЛІНСКІ. Старонка незабыўнай барацьбы	173

НАРЫСЫ

СЦЯПАН МІСКО. Вёска Чамяры	181
----------------------------	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

РЫГОР ШКРАБА. Напачатку было слова	189
------------------------------------	-----

КУЛЬТУРА МОВЫ

ЯЎГЕН РАПАНОВІЧ. Роздум над тэрмінам	225
ПАВЕЛ СЦЯЦКО. Шанаваць слова	229
ЛЕАНІД ПАДГАЙСКІ. Наш агульны клопат	232

СЯРОД КНІГ

УЛАДЗІМІР ЖЫЖЭНКА. Свята на вуліцы дзіцячай	235
ІВАН КУРБЕКА. Пра пісьменніка і чалавека	238
ЯКУБ УСІКАЎ. З палемічным запалам	240
ІРЫНА КЛІМАШЭУСКАЯ. Вецер мацнее	244

КАРОТКІЯ РЭЦЭНЗІІ

ВОЛЬГА ПШЫРКОВА. Несці людзям шчасце	247
--------------------------------------	-----

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫІ

БАРЫС КЛЕЙН	259
-------------	-----

ХРОНІКА	252
---------	-----

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ПОЛЫМЯ

Заснаваны ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР



9

(473)

1968

ВЕРАСЕНЬ

З М Е С Т

АРКАДЗЬ КУЛЯШОУ. Цунамі. П'еэма	3
ХВЕДАР ЖЫЧКА. Два вершы	16
ІВАН ГРАМОВІЧ. Далі сабе слова. Аповесць	17
ВАСІЛЬ ЗУЕНАК. Калі гавораць пра вайну. Жніўнай ноч- чу. Вершы	85
ВЕЧАСЛАУ АДАМЧЫН. Дзікі голуб. Апаўяданне	87
ЯУГЕН ВАСІЛЕНАК. Лакмусава папера. Апаўяданне	103

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

МІКАЛОЗ БАРАТАШВІЛІ. *** Колер неба — сіні звон... *** Знайшоў я храм, адкуль з імглы... Вершы	118
ЯНІС РЫЦАС. Вершы з-за калючага дроту	120

МІХАСЬ СТРАЛЬЦОУ. Ад Мансіма кніжніка пачатак.	126
--	-----

НАВУКА

ВАДЗІМ КРУТАЛЕВІЧ. Абвяшчэнне рэспублікі	168
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

АЛЕГ ЛОЙКА. Паэма шукае	211
РЫГОР БЯРОЗКІН. Пра Юлія Таўбіна	220

СЯРОД КНІГ

УЛАДЗІМІР ЮРЭВІЧ. Эстафета купалазнаўства	235
ВАНКАРЭМ НІКІФАРОВІЧ. Ад хваляванняў да раўнавагі	238
АЛЬБЕРТ ЛЯПІЧ. Шчырае слова	240

СЛОВА ПРА СЯБРОЎ

СЦЯПАН АЛЕКСАНДРОВІЧ. Збіральнік скарбаў	242
ЯУГЕН РАМАНОВІЧ. Слова са сцэны	241

КАРОТКІЯ РЭЦЭНЗІІ

ВАСІЛЬ БУРАН. Праўда пра суровы час	247
---	-----

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПедыі	249
--	-----

ХРОНІКА	254
-------------------	-----

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ПОЛЫМЯ

Заснаваны ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР



10

(474)

1968

КАСТРЫЧНІК

З М Е С Т

УЛАДЗІСЛАУ НЯДЗВЕДСКІ. Юбілей. Верш	3
ПЯТРУСЬ БРОУКА. Тры апавяданні	4
АЛЕСЬ КАМАРОУСКІ. Дзень нараджэння. Верш	14
АЛЕНА ВАСІЛЕВІЧ. Новы свет. Аповесць	19
АЛЯКСЕЙ ПЫСІН. Лірыка	95

КАСТУСЬ КІРЭЕНКА. Ленін радзіўся для ўсіх. Сэрца салдата. Байцы В'етнама. Летняя рапсодыя... А дзе ж гэта было?... *** Капаў хлопец крынічачку... *** Будзе ў мяне хлеб і мёд... А ўзрасло ў Яся жыта... *** Не ўсе лугі пакошаны... *** То ж было так—на галубку... *** А ў нядзелю ра-на-рана... *** Журботная пад акном... Вершы	101
АРКАДЗЬ МАРЦІНОВІЧ. Два апавяданні	107
ГЕНАДЗЬ ТУМАС. Лінкос. Верш	120
ХВЕДАР ЖЫЧКА. Маладым дзгераізатарам. Верш	121
ЮРАСЬ СВІРКА. Паэзія. Баладнае. Здаецца, перад веч-ным сном... *** Самой прыродаю запрошаны... Вершы	123

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

КШЭСЦЯН КРАУЦ. Шукай сваю сцяжынку. Апавяданне.	126
КУРТ КРЭНЦ. Бацька вярнуўся з вайны. Апавяданне	132
НАЙДАН ВЫЛЧАУ. Вецер з Балкан. Вершы	136

ПУБЛІЦЫСТЫКА

АЛЯКСАНДР ДЗМІТРУК. Ідэалагічная барацьба—фронт класавай барацьбы	143
---	-----

НАВУКА

СЦЯПАН МАЯХРОВІЧ. Мялеці Смятрыці	159
-----------------------------------	-----

МАСТАЦТВА

ІЗІДОР НІСНЕВІЧ. Цудадзей народнай музыкі	174
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

СЕРАФІМ АНДРАЮК. Факт, дакумент і праўда жыцця	182
ІВАН НАВУМЕНКА. Паэзія працы і прыроды	191
УЛАДЗІМІР КАЛЕСНІК. Перад першай старонкай	214

СЯРОД КНІГ

ПЯТРУСЬ МАКАЛЬ. Працяг подзвігу	222
МІХАСЬ ЯРОШ. Сённяшні дзень...	225
ФЕДАР ЯФІМАУ. Пра трохмернасць паэзіі	228
ЛЕАНІД ЛІПІНСКІ, МІКОЛА ЯКУБОУСКІ. Прывітанняе гісторыі рабочага класа	231

КУЛЬТУРА МОВЫ

ЯУГЕН РАПАНОВІЧ. Пра немаўлят і арэлі	236
А. ШЫДЛОУСКІ. Беларуская тапаніміка	238
ЛЕАНІД ЦАРАНКОУ. Слова міма не ляціць	240
Я. КАМАРОУСКІ, Е. МЯЦЕЛЬСКАЯ. З народнай фразеалогіі Стаўбцоўшчыны	249

ХРОНІКА

253

Author: POLYMER, BELARUS, 1968

1968

ЛІТАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ПОЛЫМЯ

Заснаваны ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР



З М Е С Т

ІВАН ШАМЯКІН. Снежныя зімы. Раман.	3
МІКОЛА ХВЕДАРОВІЧ. Гімнасцёрка. Стары млын. Вершы.	115
СЯРГЕЙ ГРАХОУСКІ. Новая вуліца. Адна на свеце. Маці не спіць. Арганны канцэрт у касцёле. Вершы.	117
ПАВЕЛ ПРУДНІКАУ. Успаміны. Верш.	121
МІКОЛА КУСЯНКОУ. Ветэраны. Верш.	122
РЫГОР БАРАДУЛІН. На радзіме дружбака. Паўднёвая граніца. *** Хаця ў азёр... Нянечкі. Смерць ігрушыны. Дзед Мароз. *** Націнне трашчыць... Дубняк. *** Заваі знясіленай... *** У звечарэлай цішыні... Сэрца. Вершы.	124
ХАІМ МАЛЬЦІНСКІ. Імгненне. Вершы	132
ЕУДАКІЯ ЛОСЬ. *** Шчаслівая, што сэрцам адгукнуся... *** І гэта трэба перажыць... *** Каля дашчанага прычалу. Вершы.	136

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

СТАНІСЛАУ РЫШАРД ДАБРАВОЛЬСКІ. Каму аддаць першыноство? Варшаўскія вераб'і. Апроч мяне, ніхто. Вершы.	138
---	-----

ПУБЛІЦЫСТЫКА

МІХАСЬ МІНКОВІЧ. Уздымаецца песня свабодна і думна.	140
МІКОЛА СТАРАВОЙТАУ. Выхаванне характамом.	151

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

АНДРЭЙ ПРАКАПЧУК. З перажытага.	159
МІХАІЛ ДЖАГАРАУ. Чэрвеньская зона.	177
АЛЕСЬ ЗВОНАК. Шляхам ясным і простым.	213

150 ГОД З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ І. С. ТУРГЕНЕВА

ПІЛІП ПЕСТРАК. Вялікі і сумленны талент.	216
АЛЯКСЕЙ КУЛАКОУСКІ. Майстэрства дзіўнае, непаўторнае.	222
ВЕРА ПАЛТАРАН. Ля самых жыццёвых крыніц.	227

НАШЫ ПУБЛІКАЦЫІ

Невядомыя артыкулы і выступленні Кузьмы Чорнага.	231
--	-----

СЛОВА ПРА ТАВАРЫША

ПЯТРО ПРЫХОДЗЬКА. Зорка шчасця.	235
АНТОН БЯЛЕВІЧ. Паэт, пражак, рэдактар.	238

СЯРОД КНІГ

УЛАДЗІМІР ЖЫЖЭНКА. Трывалы грунт.	241
АЛЕГ ЛОЙКА. Памераўшы на крылы акіяна.	245
МІХАСЬ ЯРОШ. Працяг размовы.	249

ХРОНІКА	253
---------	-----

11

(475)

1968

лістапад



З М Е С Т

МАКСІМ ТАНК. Савецкая Беларусь. У Татрах. Песня пра Леніна. Tertium pop datum. *** Ціха-ціха на світанні... *** Я рад, што лёс нам стрэца выпаў... Шахцёр. *** Уся зямля гарыць у майскай квецені... Наследаванне індыйскаму. Хата з краю. *** Араў бы нівы... На выстаўцы. Памяці Івана Сікоры. *** Мне цяжка сказаць... *** Вы абмінаеце асенні лес... На Украіне. *** Пад зарапад... З берагоў Амазонкі. Паўказка. *** Маўчанне тваё... *** І трэба ж было... Золак. *** Усё шукаю... *** Што можна зрабіць вецер... Касмалогія. Перад статуяй шывы. Дажынкі. *** Збіраўся зноў цябе наведаць... *** Ужо да вечара бліжэй мне... Здарэнне ў самалёце. Вершы	3
ІВАН ШАМЯКІН. Снежныя зімы. Раман	19
ЭДЗІ АГНЯЦВЕТ. Беларусі. Музыка. Вершы	140
АНТОН БЯЛЕВІЧ. Роздум вечаровы. Верш	142
КАСТУСЬ КІРЗЕНКА. З «Кнігі ста песень». Вершы	145

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

АДАМ МІШКЕВІЧ. Exegi monumentum aere perennius... Рыбна. Вершы	149
--	-----

ПУБЛІЦЫСТЫКА

АНАТОЛЬ ГУРЫНОВІЧ. У барацьбе за мір і супрацоўніцтва паміж народамі	153
--	-----

НАВУКА

Міхаіл БУЛАХАЎ, Мікалай БІРЫЛА. Роўная сярод роўных	166
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

ВАРЛЕН БЕЧЫК. Заўсёды новая кніга	175
СЯРГЕЙ ГУСАК. Пафас праўды	185
НІНА ТАРАС. Пяснярка роднай зямлі	194

СЯРОД КНІГ

ДЗМІТРЫ ЖМУРОУСКІ. З гісторыі барацьбы за ўладу Саветаў	201
РАМАН САБАЛЕНКА. Хвала ёй на вякі	205
СЕРАФІМ АНДРАЮК. Шлях у пяцьдзсят год	207
ЛІДЗІЯ ГОЛУБЕВА. Аповесць пра народных змагароў	209
АДАМ МАЛЬДЗІС. ...І рэвалюцыйная Беларусь	212
АЛЯКСЕЙ КЛАЧКО. Паэзія, народжаная рэвалюцыйнай	217
РЫГОР ШКРАБА. Святло чалавечай душы	220
ІВАН НАВУМЕНКА. Першыя крокі	225

КУЛЬТУРА МОВЫ

ФЕДАР ЯНКОУСКІ. З народнай фразеалогіі	227
--	-----

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫІ	235
----------------------------------	-----

ХРОНІКА	243
---------	-----

Змест часопіса «Полымя» за 1968 год	249
-------------------------------------	-----

12

(476)

1968

СНЕЖАНЬ